

December 14, 2006

Le 14 décembre 2006

Coram: Binnie, Deschamps and Abella JJ.

Coram : Les juges Binnie, Deschamps et
Abella

BETWEEN:

John Michael Kapp, Robert Agricola,
William Anderson, Albert Armstrong, Dale
Armstrong, Lloyd James Armstrong, Pasha
Berlak, Kenneth Axelson, Michael Bemi,
Leonard Botkin, John Brodie, Darrin Chung,
Donald Connors, Bruce Crosby, Barry
Dolby, Wayne Ellis, William Gaunt, George
Horne, Hon van Lam, William Leslie Sr.,
Bob M. McDonald, Leona McDonald, Stuart
McDonald, Ryan McEachern, William
McIsaac, Melvin (Butch) Mitchell, Ritchie
Moore, Galen Murray, Dennis Nakutsuru,
Theodore Neef, David Luke Nelson, Phuoc
Nguyen, Nung Duc Gia Nguyen, Richard
Nomura, Vui Phan, Robert Powroznik,
Bruce Probert, Larry Salmi, Andy Sasidiak,
Colin R. Smith, Donna Sonnenberg, Den
van Ta, Cedric Towers, Thanh S. Tra,
George Tudor, Mervin Tudor, Dieu To Ve,
Albert White, Gary Williamson, Jerry A.
Williamson, Spencer J. Williamson, Kenny
Yoshikawa, Dorothy Zilcosky and Robert
Zilcosky

Applicants

- and -

Her Majesty the Queen

Respondent

ENTRE :

John Michael Kapp, Robert Agricola,
William Anderson, Albert Armstrong, Dale
Armstrong, Lloyd James Armstrong, Pasha
Berlak, Kenneth Axelson, Michael Bemi,
Leonard Botkin, John Brodie, Darrin Chung,
Donald Connors, Bruce Crosby, Barry
Dolby, Wayne Ellis, William Gaunt, George
Horne, Hon van Lam, William Leslie Sr.,
Bob M. McDonald, Leona McDonald, Stuart
McDonald, Ryan McEachern, William
McIsaac, Melvin (Butch) Mitchell, Ritchie
Moore, Galen Murray, Dennis Nakutsuru,
Theodore Neef, David Luke Nelson, Phuoc
Nguyen, Nung Duc Gia Nguyen, Richard
Nomura, Vui Phan, Robert Powroznik,
Bruce Probert, Larry Salmi, Andy Sasidiak,
Colin R. Smith, Donna Sonnenberg, Den
van Ta, Cedric Towers, Thanh S. Tra,
George Tudor, Mervin Tudor, Dieu To Ve,
Albert White, Gary Williamson, Jerry A.
Williamson, Spencer J. Williamson, Kenny
Yoshikawa, Dorothy Zilcosky et Robert
Zilcosky

Demandeurs

- et -

Sa Majesté la Reine

Intimée

JUDGMENT

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA032160, 2006 BCCA 277, dated June 8, 2006, is granted. The application of the Tsawwassen First Nation for leave to intervene in the leave application is to be treated as a motion for intervention in the appeal itself and deferred to be dealt with in due course without any need for a refiling of the material, without prejudice to the right of the Tsawwassen First Nation to file such further and other material on its motion to intervene as it deems appropriate and this Court permits.

JUGEMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA032160, 2006 BCCA 277, daté du 8 juin 2006, est accordée. La demande présentée par la Première nation Tsawwassen en vue d'intervenir dans la demande d'autorisation d'appel sera traitée comme une requête en autorisation d'intervenir dans l'appel même et sera examinée en temps utile, sans qu'il soit nécessaire que les documents soient déposés à nouveau et sans préjudice du droit de la Première nation Tsawwassen de déposer d'autres documents relativement à sa requête en intervention si elle le juge opportun et si la Cour l'y autorise.

J.S.C.C.
J.C.S.C.